
Communiqué

LE CANADA ET LE NUNAVUT INVESTISSENT DANS L'ASSAINISSEMENT DE L'EAU À RANKIN INLET

Rankin Inlet (Nunavut), le 8 juillet 2010 — L'honorable Leona Aglukkaq, ministre de la Santé et ministre responsable du Nord, et l'honorable Lorne Kusugak, ministre des Services communautaires et gouvernementaux et député provincial de Rankin Inlet Sud – Whale Cove, ont annoncé un investissement conjoint de plus de 10,9 millions de dollars des gouvernements du Canada et du Nunavut pour soutenir deux initiatives d'infrastructures liées à l'eau et aux eaux usées à Rankin Inlet.

« Cet important investissement lié à l'assainissement de l'eau ainsi qu'au traitement des eaux usées permettra d'améliorer de façon considérable la qualité de vie des résidents de Rankin Inlet et des environs, et ce, dès maintenant et pour les années à venir, a dit la ministre Aglukkaq. Le gouvernement du Canada reconnaît que les investissements importants dans les infrastructures comme ceux annoncés aujourd'hui permettent de créer des emplois localement, de stimuler l'économie et d'améliorer les collectivités à l'échelle du territoire. »

« Ce projet en deux phases permettra de construire les infrastructures nécessaires pour le développement immobilier à Rankin Inlet, a dit le ministre Kusugak. Les infrastructures durables liées à l'eau et aux eaux usées sont essentielles pour bâtir ces nouvelles maisons ainsi que le centre correctionnel de Rankin Inlet. Le financement de ces deux initiatives a été réalisé dans le cadre du Financement de base pour les provinces et les territoires, géré par Infrastructure Canada. »

La première phase de cette initiative comprend une nouvelle station de pompage-relais pour Rankin Inlet et la deuxième phase comprend un nouveau système de traitement des eaux usées.

Le Financement de base pour les provinces et les territoires fait partie du plan Chantiers Canada et il a été conçu pour financer les priorités relatives aux infrastructures essentielles du Nunavut, comme celles liées à l'eau, aux eaux usées, à l'énergie verte, aux aéroports régionaux et communautaires et à la sécurité des routes.

Le gouvernement du Nunavut travaille en étroite collaboration avec le gouvernement du Canada pour affecter les fonds d'infrastructure à des priorités partout dans le territoire. Depuis 2007, environ 142,6 millions de dollars ont été engagés dans le cadre du Financement de base pour les provinces et les territoires pour des initiatives du Nunavut, et, de cette somme, près de 107 millions de dollars ont été fournis par le gouvernement du Canada.

Le Plan d'action économique du gouvernement du Canada accélère et bonifie les investissements fédéraux existants de 33 milliards de dollars dans les infrastructures en injectant près de 12 milliards de dollars supplémentaires sur une période de deux ans pour stimuler l'infrastructure.

Pour obtenir plus de renseignements sur les projets d'infrastructure du Nunavut, veuillez consulter le site Web suivant : www.creerdesemplois.gc.ca.

Pour en apprendre davantage sur le Plan d'action économique du Canada, veuillez consulter le site Web suivant : www.plandaction.gc.ca.

-30-

Personnes-ressources

James Kusie
Cabinet du ministre des Transports et de
l'Infrastructure du Canada
613-991-0700

Infrastructure Canada
613-948-1148

Elissa McKinnon
Ministère des Services communautaires et
gouvernementaux
Gouvernement du Nunavut
867-975-5342